



John Lange
Educational Support Services
5291 East 60th Avenue
Commerce City, CO 80022
P: 303.289.3940
F: 303.286.9753
www.adams14.org

September 8, 2008

Dear Adams 14 Parents and Guardians, Students and Staff,

As a school community, we are deeply saddened by the tragic loss of one of our students to suicide.

When a student dies, the family, students, community and staff are all affected. One of the ways that students want to remember their friend at school is to wear t-shirts or hang signs in memory of the student. We do understand the need to build community support and share our grief; however, the school community must keep the health of all students in mind.

When a student commits suicide, there is an increased risk for other students to follow this example. This phenomenon is called suicide contagion, and it occurs mostly in teenagers and young adults. Experts recommend very strongly that to reduce the risk of other children hurting themselves, we must ensure that the student who died by self-harm is not commemorated in the school community. It seems that such memorials give the deceased student a type of recognition or attention that is sometimes appealing to young people, and this can lead others to copy the actions of the student who committed suicide. We want to make sure that we do not communicate to students that suicide is an OK way to deal with their feelings or problems.

Therefore, school staff will not allow memorials such as t-shirts, ribbons, signs, locker decorations, yearbook dedications, and ceremonies. Students who display such items will be asked by staff to remove them immediately. We appreciate your cooperation with this effort to keep our children safe.

We know this seems insensitive, and we regret that aspect of this intervention; but we must do everything within our power to prevent other children from making an irreversible decision. In discussions with many families who have lost children to suicide, their feelings were unanimous. In no way did they wish to have their child memorialized at the expense of another child's life through a copycat suicide.

Sincerely,

John Lange
Superintendent

Septiembre 8, 2008

Estimado Adams 14 padres y guardas, estudiantes y personal,

Como comunidad de la escuela, la pérdida trágica de uno de nuestros estudiantes al suicidio nos entristece profundamente.

Cuando fallece un estudiante, la familia, los estudiantes, el personal y la comunidad se encuentran afectados. Una de las formas en que los estudiantes quieren recordar a sus amigos en la escuela es portando playeras ó insignias en memoria del estudiante. Nosotros entendemos la necesidad de establecer un apoyo a la comunidad y compartir nuestra pena, sin embargo, la comunidad escolar debe tomar en cuenta la salud de todos los estudiantes.

Cuando un estudiante comete un suicidio, existe un incremento del riesgo de que otros estudiantes sigan este ejemplo. Este fenómeno es llamado contagio del suicidio y se presenta la mayoría de las veces entre adolescentes y adultos jóvenes. Los expertos recomiendan ampliamente que para reducir el riesgo de que otros niños se dañen a si mismos, debemos garantizar que el estudiante que falleció por dañarse a si mismo no sea conmemorado dentro de la comunidad escolar. Parece que dichos duelos le dan al estudiante fallecido un tipo de reconocimiento ó atención que algunas veces atrae a las personas jóvenes y esto puede llevar a que otros imiten las acciones del estudiante que cometió el suicidio. Nosotros queremos asegurarnos que no comuniquemos a los estudiantes que el suicidio es una forma correcta de enfrentarse a sus sentimientos ó problemas.

Además, el personal de la escuela no permitirá muestras alusivas como playeras, listones, insignias, decoración de casilleros, dedicatorias en el anuario y ceremonias. A los estudiantes que muestren dichos artículos se les pedirá por parte del personal que se los quiten inmediatamente. Nosotros agradecemos su cooperación con este esfuerzo de mantener a nuestros niños seguros.

Sabemos que esto parece insensible y lamentamos ese aspecto de esta intervención, pero debemos hacer todo lo que esta a nuestro alcance para prevenir que otros niños tomen esta decisión irreversible. En conversaciones con muchas familias que han perdido niños debido al suicidio, sus opiniones fueron unánimes. De ninguna forma ellos desean tener a su hijo como un objeto conmemorativo a expensas de la vida de otro niño a través de la imitación del suicidio.

Sinceramente,



John Lange
Superintendente

